

ULBÁCSKA

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám alatt
Kiadóhivatal: Sándor Régens-utca 39. szám.
Sürgőnycim: „Délbácska”. Telefonszám: 137.

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési ár: Egy hóra . . . 10 Din.
Negyedévre: 30 Din. — Félévre . . . 60 Din.
Egyes szám ára fél dinár.

Békét!

Végre békét és rendet kell teremteni Európában, — mondta Lloyd George tegnap Londonban. A minden diplomata simaságot levetkőzött sóhajtás Európa számára csak annak szimpla bevallása, hogy Európában valóban nincs béke. Versailles, Trianon, Saint-Germain, London, Portorose és Washington után, még mindig nincsen béke. Valami történt és valami nem jól történt. Valami, aminek egy darabig titkolt és most már nyílt bevallása konferenciát konferenciára kényszerít összehívni, valami, ami ma már a nagyhatalmak politikusait a diplomácia történetében szokatlan őszinteségre történő megnyilatkoztatásokra készítené. Végre békét kell teremteni Európában! — mondotta Lloyd George. — Hát a „békeszerződés” vajjon micsoda? Az öt évig ömlő vér, a borzalmak és szenvedések ötéves kálváriája után a békeszerződések mit akartak biztosítani? Mit akartak a szárnyaló szavak millió tarka rakétái és az egymást követő béke- és leszerelési konferenciák hosszú, izgalmas s unalomban változó sorozatai. Három év óta van permanenciában Anglia és Franciaország minden valamit jelentő politikusa és egész diplomáciája. Mit csináltak ezek az urak három évig? Európában apák, anyák és éhező gyermekek milliói várják, hogy azok, akiknek kényekedvére bizta életét a Sors, azok teljesítsék missziójukat, kötelességüket az embermilliókkal szemben, akiknek nem adatott meg, hogy sorsukat intézzék. Ezek az emberek hiába várnak és reménytelenül szenvednek. Ezek az emberek azt hiszik, hogy Balfour hiába járt Washingtonban és ajánlta Hughes-t abban a pillanatban, amikor halványan és önmagában is kételkedve ki merte ejteni Washingtonban ezt a szót: béke. Európában nem ezért vándorolnak évek óta különkocsikban a diplomaták. Európában eddig mindenki mást akart és más úton járt, mint amely utnak első csapásait most méri Lloyd George szavai. A győzelmi mámor oszló ködén keresztül a győzőkből kieslik az — ember. Itt a győzelmet akarják biztosítani és nem a békét. Lloyd George ma már érzi a különbséget. A történelem kereke fordulni készül. Lloyd George már fél a győzelemtől . . .

A hadügyminiszternek távoznia kell

Beograd, december 21. Az új kormány még a mai nap folyamán sem alakult meg véglegesen. A muzulmánokkal nagy nehezen Pasicis megegyezett, de ujabban más akadály is felmerült, amennyiben a demokraták minden áron Zecsevics hadügyminiszter távozását követelik és olyan embert kívánnak a hadügyi tárca élére, aki távol lesz minden pártbefolyástól. A radikálisok ellenben Zecsevics maradását mellett fogalmak állást.

A muzulmánok ma délelőtt felkeresték Pasicis miniszterelnököt és az alábbi feltételeket nyújtották be a klub nevében:

1. A muzulmánok valási oktatási céljaira rendkívüli segítséget kérnek és pedig rögtön 300 ezer dinárt és később fél millió dinárt.

2. A katonai imámok kinevezésének azonnali revíziója.

3. A szarajevói tartományi kormány közoktatási referenszültségének betöltése.

4. A boszniai agrárügyek pénzbeli elintézése és gyors likvidációja.

5. E célra nagyobb összegű hitelt szavazzon meg a kormány.

6. Az 1918—1921. évi „Hák” kifizetése.

7. A béglukokról szóló rendelet lényeges módosítása.

8. Biróságok hatáozzák meg, mely földek esnek Bosznia és Hercegovinában agrárreform alá.

9. A szarajevói dohánygyári igazgató állásának biztosítása (állandósítása).

A muzulmánok a fenti feltételeket levél alakjában nyújtották át Pasicisnak, aki rögtön megjegyezte, hogy a feltételek közül egy sem teljesíthető.

A muzulmán klub ezután ülést tartott, amelyen hosszas és élénk vita után elhatározták, hogy követeléseiktől elállnak (a valóságügyi tárcáról már előbb lemondtak) csupán arra kötelezik a kormányt, hogy mielőbb határozza meg, mely idő alatt viszik keresztül Bosznia-Hercegovinában a muzulmán vallás-oktatási autonómiát.

Ezek szerint a kormány véglegesen megegyezett a muzulmánokkal és most már csupán a hadügyi tárca kérdése maradt elintézetlenül. Remélhetőleg azonban a demokraták és radikálisok között erre vonatkozólag még a mai est folyamán megegyezésre kerül a sor.

A délután folyamán a demokrata klub ülést tartott, amelyen a hadügyminiszteri tárca betöltéséről tárgyaltak. Elhatározták, hogy Zecsevics tábornoknak okvetlenül távoznia kell, mert nem felel meg ezen az álláson, ahol oly emberre van szükség, aki egyik parlamenti csoport felé sem fog hajlani. Ilyen ember lehet Mátics vagy Mihajlovics tábornok. Mindazonáltal remélik, hogy a király még ma este aláírja az új kormányról szóló ukázt.

Felfüggesztették Radics mentelmi jogát

Beograd, dec. 21. A mentelmi bizottság dr. Lukinics Edó elnöklete alatt ülést tartott és Radics valamint néhány képviselőtársát kiadatásáról tárgyalt, akiket azzal vádolnak, hogy a mozgósítás idejében a parasztokat rábeszéltek arra, hogy ne tegyenek eleget katonai kötelezettségüknek. A bizottság hosszas tárgyalás után nagy szótöbbséggel Radics és Hamsel képviselők

mentelmi jogának felfüggesztését határozta el. A mentelmi bizottság ezen határozatával a parlament legközelebbi ülésén fognak foglalkozni.

Ezzel kapcsolatban a mentelmi bizottság utasította a zagrebi államügyészt hogy dr. Pernart a napokban letartóztatott Radics-párti képviselőt feltétele sen szabadlábba helyezze.

Az új kormány bemutatkozása

Beograd, dec. 21. A parlament holnapi ülésén mutatkoznak be az új kormány tagjai.

Franciaország a fegyverekben bizik

Nauen, dec. 21. Barthout francia hadügyminiszter kijelentette, hogy az 1920. évbéli koroszoztály leszereléséről szó sem lehet, mert vajmi kevés kilátás van arra nézve, hogy Németország január és február havi fizetési kötelezettségének eleget tegyen. Ujabb szankciók alkalmazására lehet szükség és ennek következtében a francia hadseregnek résen kell állania.

Bányalégrobbanás Zenicán.

Szarajevo, dec. 21. A zenicai kőszénbányában tegnap éjjel óriási robbanás történt. A földalatti aknában vígyázatlanságból meggyuladt a bányalég és oly erős robbanást idézett elő hogy földdarabok 140 méter magasságban is felrepültek. A bánya aknáiban csupán néhány éjjeli munkás dolgozott; ezek közül 8 meghalt, többen megsebesültek. Ha a robbanás nappal történik, 300 élet esik annak áldozatul. A holttestek kiásatását már megkezdték. Az egész bányában szünetel a munka.

A magyar szocialisták programja Szerényi felszólalása az indemnítási vitában.

Budapest, dec. 21. (Eredeti távirat.) Az indemnításhoz ma először Szerényi József báró szolt hozzá. Beszéde során szót a munkáskérdésről is; meg kell adni a polgárjogokat a munkásosztálynak, tekintet nélkül arra, hogy demokrata vagy keresztényszocialista szervezetekről van szó. A szociáldemokrata-párt azon meggyőződésre jutott, hogy saját érdekében áll a nemzeti konszolidáció és a polgári társadalommal való együttműködés.

A párt 1920-ban határozatot juttatott illetékesekhez, amelyben körvonalozták álláspontjukat és azon feltételeket, amelyeknek teljesítése esetén a szociáldemokrata-párt kilépne passzivitásából. A határozat bepolitikailag a következő feltételeket állítja fel: minden magyar polgárnak biztosítani kell a polgári szabadságjogokat a törvények keretein belül, meg kell szüntetni a politikai üldözést. A gyorsított eljárások rendszerét és az internálásokat csak azokkal szemben kéri fenntartani, akik a társadalmi békét veszélyeztetik. Követeli a szerzett jogok tiszteletben tartását, a szakszervezetek működésének megengedését, a felekezeti izgatás megszüntetését. Külpolitikai szempontból a külállamokkal, különösen szomszédainkkal a barátságos viszony ápolására helyez sulyt. Az ország rendje érdekében szükségesnek tartja egy nem politizáló hadsereg fenntartását, követeli a mindenféle különalakulatok és karhatalom beolvasztását a hadseregbe, illetve rendőrségbe.

Azért olvassa fel ezen programot, hogy rámutasson arra a mérsékletre, amely a programban megnyilvánult. Ő maga is feltétlenül szükségesnek tartja azonban, hogy a munkásság nemzeti alapon álljon.

AMERIKAI BAR ORFEUM

December 16-tól kezdve az Amerikai Barban teljesen új beosztás. A közönség kedvencei: Partos, 2 Fleith, Alaska, Paika és Paika, valamint a 2 Tulwey új szenzációs attrakciókat nyújtanak. Igen komikus mutatványok! Kéremes szórakozás hajnalig Probst—Massaryk kvartet mellett.

Eladó ház

Ujvidéken a város legszebb helyén. — Bővebb felvilágosítást ad Basics Sztéva
1—4 Novisad, Kiszácsi-utca 9. sz.

„FRUSKAGORAC“

francia módszer szerinti pezsgő gyártására alakult betéti társaság és palackbor nagykereskedés 2022—2—6

NOVISADON

ezennel értesíti a Szálloda, Étterem, Baar-tulajdonos és Csmege kereskedő urakat, hogy már régebben raktáron fekvő pezsgőkészlettel rendelkezik, ugyancsak különféle Fruskagorai ó-berok is kaphatók. — Minden rendelés pontosan és azonnal el lesz intézve.

ELADÓ lakáshány miatt **TÜKRÖS HALÓ**, legmodernebb készítés, kemény fából. — Danjanich-utca 3. E. M. 2068—1—2

Anglia lemond a német jóvátételről

Lloyd George Európa békéjéért. — Áthidalhatatlan ellentétek Briand és Lloyd George között. — Az Oroszországgal való érintkezés felvétele.

Páris, dec. 21. (Ered. táv.) A Petit Parisien jelentése szerint a hétfői londoni tanácskozásokat Lloyd George azon nyilatkozattal vezette be, hogy **Európa nem várhat többet Amerikától, mint amennyit az adni akar.** Franciaországnak és Angliának önállóan kell hozzájárnia az Európában felmerült kérdések rendezéséhez.

Ezekkel a kijelentésekkel meg volt szabva a tanácskozás általános iránya, amely elsősorban a munkaprogramot állapította meg. Az orosz kérdés tárgyalását egy albizottságra bízták, amelynek tagjai Robert Horne, Loucheur és Veane. Az európai kérdésekre vonatkozóan **Lloyd George kijelentette, hogy végleges rendet kell teremteni, nehogy a szövetségesek kénytelenek legyenek minden három hónapban a már megkötött megállapodásokat felborítani.** Álláspontját a következő négy pontban körvonalozta:

1. Anglia a jóvátételi kérdés végleges revízióját ajánlja olyképpen, hogy Németország adóssága az elpusztított területek helyreállítására szükséges szolgáltatásokra korlátoztassék. Anglia lemond a jóvátételi összeg ráeső részéről.
2. A szárazföldi fegyverkezés korlátozása. Garanciák Franciaország biztonságára nézve. Az erre vonatkozó tárgyalásokba Németországot és Olaszországot is bele kell venni. Ezen egyezményben garantálni különösen a Rajnavidék semlegességét és meg kell szüntetni a Rajna jobbpartjának katonai megszállását.
3. A Kelet békéjének helyreállítása.
4. Helyre kell állítani az érintkezést Oroszországgal.

A Petit Parisien megbízható helyről úgy értesül, hogy Briand hozzá fog járulni Lloyd George tervéhez, csak annak végrehajtására vonatkozóan fog bizonyos módosításokat ajánlani.

Az osztrák-cseh véd és dacszövetség

16 pontból áll a szerződés.

Bécs, dec. 21. (Eredeti távirat.) A külügyi bizottság tegnapi ülésén Schober kancellár ismertette a Csehországgal kötött szerződést, amely 16 pontból áll. A szerződés szerint a két állam kötelezi magát a trianoni és saint-germaini szerződés végrehajtására. Kölsönösen garantálják egymás területi integritását, s egymást politikai és diplomáciai kérdésekben kölcsönösen támogatják. Abban az esetben, ha a szerződő felek egyikét megtámadná, a másik semleges marad. A két szerződő fél kötelezettséget vállal arra nézve is, hogy kölcsönösen s egymást támogatva fognak küzdeni, a régi rezsimit visszaállítani akaró minden törekvés ellen s az erre irányuló titkos üzeneteket is elfojtják. A vitás kérdéseket állandó nemzetközi bíróság elé terjesztik, s más állammal sem kötnek olyan egyezményt, amely a jelenlegivel ellentétben áll.

Páris, dec. 21. (Ered. táv.) A Petit Journal szerint a német moratórium ügyében áthidalhatatlan ellentétek vannak Lloyd George és Briand között, mert **Franciaország ragaszkodik ahhoz, hogy Németország az 1922. január 15-én esedékes jóvátételi összeget megfizesse.** Franciaország bebizonyítását követeli annak, hogy Németország valóban nem tud fizetni. A Daily Chronicle jelentése szerint Lloyd George kijelentette, hogy nem szabad a Wirth-kormányt a szövetségesek követeléseivel lehetetlenné tenni, mert ez a kormány rendes és megbízható, s ha lemondásra kényszerítenék, olyan német kormány következhet, amely kevésbé elégitené ki Európát. Lloyd George kijelentette még, hogy **Németország képes volna a januárban esedékes jóvátételi összeg kifizetésére, de ez egyúttal államháztartásának teljes csődjét jelentené.**

London, dec. 21. (Ered. táv.) A tanácskozásokat kedden folytatták, s azon különböző megállapodások jöttek létre, de ezekre vonatkozólag megbízható hírek nem szivárogtak ki. Az egyik hírforrás szerint **Németország a januári és februári jóvátételi összegekre nem kap moratoriumot**, s a későbbiekre is csak úgy adnának fizetési haladékot, ha Németország beleegyezik pénzügyeinek ellenőrzésébe.

London, dec. 21. A Havas újság jelentései szerint, hogy angol részről hajlanak azon gondolathoz, hívjanak össze egy nemzetközi értekezletet, amelyen nemcsak a nagyantant, hanem a kisantant is és az antant valamennyi egykori ellensége, továbbá Oroszország és az európai semleges államok is részt vennének. Azt hiszik e tervhez Briand is hozzájárul, akinek véleménye az, hogy ezen tágabbkörű értekezletnek gerincét a francia-angol megegyezésnek kell alkotnia.

Olasz—orosz politikai közeledés

Róma, december 21. Hivatalos olasz körökből jelentik, hogy Olasz- és Oroszország között nemsokára megindulnak a tárgyalások a politikai megegyezés megkötése céljából. Olaszország előfeltételei nem mondhatók súlyosknak, úgy hogy azokat a szovjetkormány el fogja fogadni.

Karácsony a kirakatok előtt

Estek az árak. — Mindenki vásárol. — Vasuti karambol a kirakatban. — Karácsonyfavásár a Főtéren.

Ujvidék, dec. 21. (A Délbácska munkatársától.) Két hét óta hívalkodó dúspompában ragyognak az ujvidéki üzletek kirakatai. A cipőszalonoktól a konfekciós üzleteken keresztül a játékbazárookig a legszükségesebb és a legkönnyebben nélkülözhető dolgok százele variációban tetszelegnek a fényes üvegtáblák mögött, s minden kirakat előtt a bámulók kisebb-nagyobb csoportjai. Már egyórási séta alatt megállapítható, hogy az ujvidéki kirakatok bőségén nyoma sem látszik annak a pénzügyi nyomorúságnak, amelytől már három éve hangos az európai sajtó. Fél lehet tételezni, hogy más városok kirakatai sem állanak rosszabbul: a kereskedők tehát mindennel el vannak látva...

Az ácsorgók.

Ott láthatók minden kirakat előtt. Előrehajló fejjel bámulnak a kirakat panorámájába. A tekintetek érdeklődéssel és kíváncsian röpöknek minden kis zugba, s csak akkor rebennek meg egy pillanatra, amikor a tekintet fönnakad a dírárt mutató kis táblákon. Néhány csendes sóhajlás száll a ködös, párás decemberi levegőben. Drága minden, pedig a sáhajtozóknak csak részben van igazuk: a karácsonyi üzleti forgalomban egyes cikkeknél néhány százalékkal estek az árak. Ez különösen a szükségleti cikkeknél állapítható meg. Így pl. a 600 koronás cipőár egész bizonyosan szokatlan, de örvendtes jelenség még a karácsonyi piacon is. A fehérnemű és a kalapok mellé tűzött kis táblácskák is némi árcsökkenést mutatnak, ezzel szemben a férfi és női ruhaszövetek árai változatlan kitarással pihennek oly magasságban, amely karácsonykor éppen olyan elérhetetlen, mint huszvetkor.

Vasuti karambol a kirakatban...

Valamelyik Fő-utcai kirakatban csipkebluzokból font tarka torony alatt kis villamosmozdony jár körbe. A látványnak természetesen sok a nézője a gyermekek között, akik olvadó vágyakozással bámulnak a csodálatos játékra. Valamelyik fiu nagyon megbámulhatta tegnap a kis mozdonyt, mert délután három óraker kisiklott, s nekiszaladt a kirakatüvegnek. Az eset a bámuló gyermek-seregben hallatlan szenzációt okozott. Volt aki rendőrt szaladt, mások a tüzoltókat ajánlották, végre egy kis szőkefürtű fiu az üzlet tulajdonosát értesítette a kirakat mögött lefolyt vasuti katasztrófáról. A rakoncátlan mozdonyt aztán a gyereksereg nagy lelkesedése közepette valamelyik segéd hamarosan talpra állította.

A karácsonyfa-vásár

tekintélyes forgalma a Szabadságtéren bonyolódik le. A fák sem túlságosan drágák, vagy legalább is nem olyan drágák, hogy elrontsák az örülni készülő hálandó ünnepeit. A befásított főtéren sok a vásárló. Prémbundás urak és nagykendős asszonyok nézegetik a fácskákat. A választék elég nagy. 30-40 centiméternél kezdődik a magasság, de a pénzkészlet arányában lehet igényeket támasztani egészen másfél méterig. 30-40-60 korona az átlagár. Ez bizonyosan nem az az ág, amelyik a szegény embert huzza...

Mindenki vásárol...

Az üzletek forgalmának élénksége a kereskedők minden várakozását kielégíti. A legtöbb üzletben napok óta zsúfoltan szoronganak a vásárlók. Az egyszerűbb és olcsóbb tárgyaktól a legdrágább és művészi kivitelű munkákig, minden cikknek akad vásárlója. Egy nagyobb bazárból a kifelé tödülk néhány perc alatt reprezentatív képét adják a

karácsonyi vásár nagyszerű forgalmának. *Mindeki vásárol*, s egyik kézben kis falovacska, a másikban remek márványszobor vándorol a karácsonyfa alá, hogy mint kedves meglepetés örömet fakasszon a szeretet ünnepén... Ujvidék üzleteiben a normális idők eleven-ségével és káprázatos csillogásával folyik a karácsonyi vásár. Ha csak egy pillantást vet-

hetnénk a karácsonyi bazárk üzleti könyveibe, számokban is kifejezést kaphatna az a megállapítás, hogy az 1921-es ujvidéki karácsonyi vásár forgalma az árak emelkedésének arányában is, nem maradt mögötte a tavalyinak. Kereskedő és közönség egyaránt meg lehetnek elégedve az 1921-es karácsonnyal...

Az ujvidéki tüzoltóság ujjászervezése

A város évi 10.000 korona szubvenciót ad. — Négy és negyed millió kell a városi tüzorségnek. — Milyen felszerelés kellene és milyen van.

Ujvidék, dec. 21. (A Délbácska munkatársától.) Az ujvidéki tüzoltóság átszervezése a legfontosabb kérdések közé tartozik. Már régen érezzük az intézménynek a hiányait, azonban mindezekig nem történt még semmi sem, amiből legalább remélni lehetne, hogy végül ezt az ügyet is kellő megértéssel fogják kezelni. Történnék ugyan lépések, amelyek hivatalva volnának véglegesen rendezni a városi tüzoltóság ügyét, azonban a pénzügyiánnyon mindig megakad minden kezdeményezés. Pedig önkéntes tüzoltóságunk ma olyan gyenge anyagi alapokon nyugszik, hogy a városnak eminens érdeke megoldani a tüzorség kérdését. A legutóbbi tüzek alkalmával szomorúan tapasztalhattuk, hogy milyen silány tüzoltóságunk felszerelése. Az elmúlt husz év, amely a technika minden részében óriási előhaladást tett az ujvidéki tüzoltóság felett nyomatlanul tüntel. Ebben nincs is semmi csodálatos, mert a tüzoltóság teljesen magára van hagyva, a testület tagjai tartják fenn az egész intézményt, a közönség nagyon mostohán bánik velük, pedig azt a szolgálatot, amelyet ők végeznek, ingyen, emberszeretettel, másképpen kellene meghálálni. Amilyen mostohán bánik a város lakossága az önkéntes tüzoltósággal éppen úgy nem törődik vele a város maga sem. Évi 10000 korona szubvenciót adnak a tüzoltóságnak. Ez az összeg még a szolgálataira sem elég. A szükséges pénz maguk a tagok adják össze az egyesület fenntartására és néhány „nagylelkű” adományozó csillija lelkismeretét 100 korona alamiznaadással.

A tüzoltóság ujjászervezése.

A tüzoltóság ujjászervezése érdekében az önkéntes tüzoltó testület jelenlegi parancsnoka Polít Gábor fejt ki különösen nagy propagandát. Már ez év tavaszán egy memorandumot dolgozott ki és terjesztett a városi tanács elé, amelyben részletesen kifejti azt, hogy mit kell tenni és egyúttal feltüntette azt az összeget, amibe a tüzoltóság ujjászervezése kerülne. Akkoriban a tanács egy három tagú küldöttséget delegált, hogy felülvizsgálja ezt a memorandumot. Ez meg is történt, sőt megbeszéléseket is folytattak a tüzoltóság képviselőivel, azonban eredménytelenül, mert a város erre a fontos intézményre nem tudott pénzt áldozni. Az ügy ismét elakadt és a memorandum a többi akták közé került. Azonban a tüzoltóság nem nyugodott és Polít főparancsnok hat hét előtt egy újabb fölterjesztést intézett a városhoz. Egyben a minimumra redukálta a legfontosabb követeléseket, amelyek azonban így is négy és negyed millió koronát tesznek ki. A hat hét előtt beadott költségvetési tervszere eddig még semmi válasz nem érkezett.

Mi kell a tüzoltóságnak?

Polít Gábor ebben az újabb fölterjesztésében *fizetett városi tüzorség felállítását javasolja*, egyúttal beterjesztette a költségelbírányzatot is. A következő személyzetre volna szükség: egy parancsnok, egy őrmester, két őrparancsnok, 2 csővezető és 36 tüzoltó, amelyek fizetésének arányosnak kellene lennie a rendőrség fizetésével. A minimumra redukált költségvetés így fest:

1. a személyzet fizetése	561.000 K
2. ruházat	268.000 K
3. tüzoltó-kocsi (előfogat)	712.000 K
4. műszerek	162.920 K
5. telefonhálózat 50 telefonállomással a város egész területén	390.000 K
6. modern laktanya-berendezés	117.300 K
7. laktanyaépítés	2.000.000 K
8. hét és fél coll átmérőjű mélykut furása	10.000 K
9. villamos szivattyu	30.000 K

Összesen: 4.251.220 K

Ezenfelül, mivel a vízvezeték még a távoli jövőben van, szükség van harminc mélykutra, amelyeket a város különböző pontjait kell furni. A modernül felszerelt városi tüzorségnek szüksége van két darab 24 HP autóra, egy darab 50 méteres autólétrára és egy darab autószerkocsira. Ezek a legfontosabb dolgok, amelyekre a városnak és a közönségnek feltétlenül szüksége van, mert ha komolyabb tűz keletkezik, akkor a tüzoltóság mai hiányos felszerelése mellett, a város egy része teljesen elpusztulhat. Ezekre volna szüksége a tüzoltóságnak, ezzel szemben az alábbiak állanak jelenleg rendelkezésére.

A mai felszerelés

Az önkéntes tüzoltótestület felszerelése: két fecskendő kocsi, két vészvonat, egy kis mozdonyfecskendő, egy mechanikus létra, egy szerkocsi és egy kis tolólétra. A felszerelés tehát nagyon silány. Ezenkívül a város két pár lovat bocsát a tüzoltóság rendelkezésére. Sajnos, ezek a lovak sokszor másfelé vannak elfoglalva és a tüzoltóság ezeket is kénytelen nélkülözni. Vízet a kutak adnak és a városi locsoló kocsik, amelyek a kórház háttámgötti majorban vannak, ahol telefon sincs, úgy, hogy tüzeset alkalmával nem lehet őket értesíteni, amint ez az Urbán-féle üzletégésénél megtörtént. Az önkéntes tüzoltóság jelenleg 60 tagból áll, 1 parancsnokkal, 1 alparancsnokkal, 3 szakaszparancsnokkal és 3 szakaszvezetővel. A szolgálat a következő: este 8 tól reggel 6 óráig hét ember és egy alifisz teljesítenek szolgálatot a laktanyában teljesen ingyen, azonkívül a színházban három ember és egy alifisz van, ezért a színház esténként 50 koronát fizet. A tüzoltók ruházata és felszerelése saját.

A portorosei egyezmény ratifikálása.

Budapest, dec. 21. A kormány a portorosei határozatokat még januárban ratifikálni akarja. Megbízható jelentések szerint Románia és Jugoszlávia is ratifikálni fogják addig az egyezményt és így a határozatok egy hónapon belül életbe léphetnek. Egyidejűleg megindulhatnak a tárgyalások a vám- és kereskedelmi szerződések megkötéséről.

A letartóztatott képviselők ügye.

Budapest, dec. 21. (Eredeti távirat). A magyar nemzetgyűlés folyosóján ma azon bír terjedt el, hogy a letartóztatott képviselőket ma szabadiábra helyezik.

A TEMERINI jóhírnevű TAMBURA-zenekar

ma és mindennap este 8 órától hangversenyez a WINKLE-féle sörcsarnokban.

HIREK.

— **Még nem emelik fel a vasuti díj-szabást.** Beogradból jelentik tudósítónk: Néhány nap előtt több lap megírta, hogy a közlekedési miniszterium január elsejei hatállyal új felemelt vasuti díj-szabást léptet életbe. A Délbácska tudósítója illetékes helyen érdeklődött az ügy iránt, ahol azt a felvilágosítást kapta, hogy a tarifa felemelést terveztek ugyan, de technikai akadályok miatt a terv megvalósítását elhalasztotta.

— **Bevonják az öt dináros bankjegyeket.** Beogradból jelentik: A pénzügyminiszterium és az állami jegybank a most forgalomban levő 5 dináros bankjegyek bevonását tervezi, mert számos hamisításnak jöttek nyomára. A bankjegyeket három hónapon belül vonják ki a forgalomból és új kiadásokkal pótolják. Jelenleg mintegy 250 millió dinár értékű öt dináros van forgalomban.

— **Férj és feleség.** Varga Ferenc pirosi gazda már nyolc esztendő óta él rosszul feleségével. Már válófélben is voltak, de a férj nem akart válni az asszonytól. Ennek dacára is napirenden volt a viszálykodás, sőt a házastársak külön is laktak. Szombaton délután a férj nem akart élelmet adni feleségének, mire ez fel akarta törni az élelétartat, a férj azonban hatalmas juhászbottal háromszor úgy fejbe vágta, hogy a nő vértől elborította, eszméletlenül terült el. A késő éjjeli órákban előhívott orvos részesítette első segélyben Varga Ferencné, kinek fején egy 7 cm. hosszú, csontig ható mély seb van, koponyacsontja is behorpadt.

— **A Horvát Blokk gyűlése.** Zagrebből jelentik: Tegnapi tartották itt meg a Horvát Blokkban tömörült nemzetgyűlési képviselők gyűlésüket, melyen résztvett 49 Radics-, 11 nemzeti, 3 frank és egy muzulmánpartí képviselő. A gyűlés elnöke, Radics István hosszabb beszédben ismertette a politikai helyzetet és referált a blokk agitációs munkájáról. A gyűlés végén üdvözlő táviratot küldtek Irország parlamentjének és Lloyd George angol miniszterelnöknek, melyben örömlüknek adnak kifejezést az ir-angol egyezmény felett, amely véget vet az ir nép szenvedéseinek.

— **A Títel-orlovái vasút.** Szabadkáról jelentik: A szabadkai vasuti igazgatóság már a legközelebbi időben felveszi a munkálatokat a títel-orlovái vasuti vonal, valamint a Tisza-híd építésére. A már elkészített terv szerint Títelt, mely az Ujvidék-Vaskapu-Títeli vasutvonal végállomása, összeköti Orlovát bánáti községgel, mely a Becskerek-pancsovai vonalon van. Az új vasutnak nagy fontossága van a déli Vajdaság forgalmában, mert ezentúl a déli Bácskának közvetlen forgalmi összeköttetés: lesz a Bánáttal, Becskerekkel, Pancsovával, miáltal az időtrábló zen-tai, illetőleg beogradi körút szükségtelemné válik, ami az Ujvidékkel való kereskedelmi forgalomban is lényeges könnyítést jelent. Az új vasutvonalal kapcsolatban Títelen egy nagy tiszai kikötő létesítését is tervezik.

— **A „dinár” rövidítése.** A pénzügyminiszterium rendelete értelmében a dinárérték rövidített kifejezésekként ezentúl a „Din” és „p” rövidítéseket használják a hivatalos forgalomban.

— **Ismét megjelenik az eszéki „Hrvatski List”.** Eszékről jelentik: Ma kézbesítették az itteni „Hrvatska Zvezdica” főbizottságának, mint a „Hrvatski List” kiadójának a báni tábla végzését, mely szerint az eszéki törvényszék a lap betiltásáról szóló határozatát hatályon kívül helyezi. Ez alkalommal a lap szerkesztője nagy horvát trkolórt függesztett ki. A „Hrvatski List” kártérítési keresetet indított.

— **Uj postabélyegek.** Beogradból jelentik: A postai igazgatóságban folynak az előkészületek új postabélyegek kiadására. Hogy ezek a bélyeg, melyek a király képét viselik, minél művészebb kivitelűek legyenek, a postaiügyi miniszterium érintkezésbe lépett a közoktatásiügyi miniszterium művészeti osztályával. Hivatalos körökben az a nézet uralkodik, hogy az új bélyegeket Jugoszláviában kellene előállítani.

— **A Bánát rémei a törvényszék előtt.** Becskereken most tárgyalja a bíróság egy elvetemült rablóbanda bűntetteit. Ez év nyarán a becskereki cukorgyár Brüll Gyula nevű tisztviselőjét és Balázs Imre nevű kocsisát kirabolták és meggyilkolták a Gyártelep vasútállomás közelében. Két heti vizsgálat után Ruzs Gábor szárcsai csendőrpáncsnok elfogta a tetteseket. Ruzs Gábor az elért sikereken felbuzdulva, a legszélesebb körben megindította a nyomozást, melynek folyama alatt szenzációs leletek e bukkant. Kitűnt ugyanis, hogy a cukorgyári rablógyilkosság elkövetésének gyanúja miatt letartóztatott Mikó Petru, Szakula Vása és Mikó Szima, egy jól szervezett banda vezetői, akik nagyszámu büntársokkal szövetkezve, már két éve veszélyeztetik a Becskereket környező falvak közbiztonságát. Kiderült, hogy a cukorgyári gyilkosságon kívül, részint mint főbűnösök, részint mint felbujtók vagy büntársak résztvettek a farkasdinai, a toráki gyilkosságban, Braun Mór écskai gabonakereskedő elleni rablásban, a toráki dollár rablásban, a Mirkov-pusztai lopásban és több kisebb bűncselekményben. Farkasdinban április 19-én behatoltak Markov Zsiva földműves házába, akit kiraboltak és a rablás közben dulakodásban megöltek. Nagytorácson Paszkuc Jánost akarták kirabolni, mikor ez azonban nem sikerült Paszkucot Mikó fegyverével úgy fejbe vágta, hogy az néhány perc múlva meghalt. A vádlottak, mind tagadják bűnösségüket, csak Lifa Vása ismeri be, hogy részt vett a farkasdinai rablásban. Itélet csak karácsony után lesz.

— **Gyilkosság Péterrévén.** Bacs-Petrovo-szelóbból (Péterréve) jelentik, hogy ott december 19-én véres gyilkosság történt. A falu népének nagy része ünnepelte Szt. Miklós napját mint „szüvecsárt” és az élet magja, a bor, vígan folyt. Veszelinovics Gyóko és Gyukics Jócó egy házból éppen hazafelé mentek, persze eléggé itas állapotban. Az uton összeszó-lakoztak és Veszelinovics az utca közepén lekapt a válláról vadászfegyverét és Gyukicsra lött. A sörétes lövés Gyukicson számtalan súlyos sebet ejtett, melyek következtében csakhamar meg is halt. Veszelinovicsot letartóztatták, az esetről pedig rögtön értesítették az ujvidéki államügyészséget. A ker. törvényszék vizsgálóbírája, dr. Beljacsics tegnap kiment Péterrévére, hogy a szükséges adatokat a helyszínen beszeresse. Veszelinovicsot Ujvidékre fogják szállítani.

— **Kétmillió pénzbüntetés.** Manojlo-ovics Dusan beogradi kereskedő a beogradi vasuti állomásról elszállított egy wagon cukrot, anélkül, hogy az előirt elvámolási eljárásnak alávetette volna az árt. A vámhivatal feljelentésére a beogradi törvényszék a csempész kereskedőt 2 millió 800 korona pénzbüntetésre ítélte.

— **A hűtlen társ.** Temerinből jelentik: Hoffmann Borisziávnak Temerinben 8¹/₂ hold földje volt, melyet Medákovics Rádával művelt meg közösen és így természetesen a hasznót is megosztották. Hoffmann azonban 3¹/₂ holdró éjnek idején elvitte a tengeri termést és Zsaldányi Péternek adta el, akinek tudomása vol-arrról, hogy a tengeri fele Medákovics tulajdonát képezi. Hoffmann még ezzel sem elége-dott meg, hanem rövid idő múlva az 5¹/₄ hold-on talált kukoricaszárakat is eladta Zsaldányi-nak. A kár kitért több mint 700 dinárt. Az ügy most az ujvidéki törvényszék előtt fekszik; az államügyész Hoffmannat sikasztás, Zsaldányi pedig orgazdaság miatt vádolja.

— **Zsaroló csendőrök.** A napokban szállították az ujvidéki törvényszék fogházába Gyukits Cvetko és Sugárics Matija öbcesel csendőröket, akiket többszörös zsarolással vádolnak. Gyukits a régens ellen elkövetett merénylet után néhány nappal, minden ok nélkül letartóztatta Kovács Istvánt, Dudás Jánost és Balázs Andrást, akiket a csendőrség fogházába kísért és azzal fenyegetődzött, hogy mint veszélyes kommunistákat Beogradba fogja küldeni őket és bizony néhányszor ütötte is őket. Ezután elment Balázs feleségéhez és 7000 dinárt csikart ki tőle azzal, hogy férjét nem küldi Beogradba, hanem rögtön szabadonbo-csátja. Az asszony nem tehetett mást, mint-hogy a kért összeget megadta. Mivel ez az üz-let jól bevált, Gyukits, Sugárics nevű társával

folytatta üzelmét. Sárvári Jánost szintén meg-fenygették, hogy Beogradba küldik és 2500 dinárt kaptak tőle, csak hogy békében hagyják. Ormódi Ferencet 1000 dinárral zsarolták meg, Gortva Károlynál 10.000 dinárral próbálkoztak, ez a kísérlet azonban csak azért nem sikerült, mert Gortva nem fizethette meg a jelentékeny összeget. A két jómádár most zsarolás és hi-vatalos hatalommal való visszaélés vétsége miatt várja méltó büntetését.

— **Sub auspiciis gubernatoris.** Buda-pestről jelentik: Vass József kultuszminiszter javaslatára a minisztertanács kimondotta, hogy az egyetemen a királyi gyűrüvel való avatás helyettesítésére a kormányzó gyűrüjével való avatásra térjenek át. A kultuszminiszter a mi-nisztertanács határozatát közölte az egyetem tanácsával, amelyet felszólított, hogy terjesszen fel egy javaslatot a „Sub auspiciis gubernatoris” avatás kivételét és költségeit illetően.

— **Letartóztatott budapesti bankbi-zományosok.** Budapestről jelentik: A tőzsde kormánybiztosa megtudta, hogy egyes bankbi-zományos cégeknek és bankoknak titkos és közvetlen telefonvonalak vannak, amelyeket Lónyay Dezso és Jenő távirtdai műszaki ellen-őrök egyenként hetven-százezer koronáért szereltek fel. A rendőrség ezeket a telefonokat leszerelte és a felszerelőket, továbbá Gál Ti-vadar, Davidson Jenő, Vass Béla, Kéző Bernát és Kemény Pál bankbizományosokat megvesz-tegetés büntette miatt letartóztatta.

— **Felborult villamoskocsik.** Buda-pestről jelentik: A gubacsi uton két villamos kocsi felborult, mert a lejtős pályán a fék fel-mondta a szolgálatot. A szerencsétlenségnek három súlyos és tizenöt könnyű sebesültje van. Az áldozatok többnyire Erzsébetfalvára haza igyekvő munkások voltak.

— **Leszerelnek.** Berinből jelentik, hogy Nagasakiban a Tosa nevű órlás hajót vízrebo-cájtották.

— **Valuta halmozás Bécsben.** Bécből táviratozzák a Délbácskának: A rendőrség megtudta, hogy különböző magánpénztár-tek órlási mennyiségű idegen valutát halmoz-tak fel. Tegnapi detektívek jelenték meg a gya-nusított pénztárcazetekben, a pénztárakat felny-lították és nyolcvan millió értékű valutát elko-boltak. A rendőrség eljárása nagy riadalmat keltett a bankokban és a tőzsdén is erősen érezte hatását.

— **Az 1922. Noviszádi Almanach válto-zatos és bő tartalommal egy hét múlva hagyja el a sajtót.** Hirdetéseket még elfogad a „Rapid” hirdetési vállalat (Futoska utca 24.) Ugyancsak a „Rapid” kiadásában, 1922. január 1-én jelenik meg a „Kurir” közgazdasági heilap gazdag tartalommal. Hirdetéseit előnyös áron veszi fel a „Rapid”.

— **Kiállították Károly repülőgépet.** Bu-dapestről jelentik, hogy a Nemzeti Lovardá-ban kiállították azt a repülőgépet, amelyen a királyi pár Magyarországra érkezett.

— **Elveszett szerdán délelőtt 9 órakor az Erzsébet-szállodától a vasutig egy selyem-ernyő.** Becsületese megtaláló keretiik az ernyőt külön jutalom ellenében az Ábrahám-féle üz-letben leadni. 2079-1-1

— **A karácsonyi ünnepek az ajtó előtt vannak** itt az ideje tehát, hogy a kará-csonyi ajándékait mindenki beszeresse. A Ni-sevics Száva novisádi vaskereskedő cég jól szortirozott órlást készlettel rendelkezik, az árak igen mérsékelték, a kiszolgálás gyors és pontos, véletl kényyszer nincs. Ott mindenki megtalálja a **legpraktikusabb és legalkal-masabb** ajándék tárgyat, dus választékban. A **konyha részére:** Zománcozott és alumínium edények, sárga réz mozsarak és habütők, kö-zönséges és valódi mozsarok kávé-darálók, va-lódi Berndorfi Alpaka, valamint közönséges acél és nickel evőeszközök nagy választékban. Balance valamint óra-mérlegek, vasalók, hus-darálógépek minden nagyságban. Valódi So-llingeni kések, acél áruk stb. **Továbbá:** zo-máncozott mozdóasztalok, valódi agyag kő mozdó készletek, csinos karbid lámpák, valódi sárgaréz függöny tartók, sárgaréz rudak (vit-rágók), hajszűtő vasak, borotvák, ugyszinte ere-dei folyton égő Meteor kályhák, takaréktűz-helyek chamott falazással több évi jótállás mel-lett. Végül vadászurak részére serét, tölté-nyek, hüvelyek, puskapor stb. (1979-2-6)

Tőzsde

Beograd, december 21. Frank 531, lira 276, márká 37, osztrák korona 145, leva 4650, lei 5. **Devizák:** Páris 525, London 29750, Newyork 65, Genf 1280, Milano 302, Prága 8550, Berlin 31275, Bécs 109, Szófia 47, Budapest 1060.

Zürich, dec. 21. Tőzsdényítés: Berlin 300, Newyork 513, Milano 2350, Prága 675, Budapest 80, Zagreb 200, Varsó 17, Bécs 20, bejegyzett osztrák korona 10.

Budapest, dec. 21. Zárlat. Devizák: Napoleon d'or 480, font 2620, dollár 608, frank 2025, lengyel márká 1950, márká 410, lira 2720, osztrák korona 11, rubel 5250, lei 527, sokol 830, dinár 925-945. — Valuták: London 2560, Newyork 615, Berlin 37950, Milano 2850, Páris 5025, Zürich 12050, Svájc 12150, Bécs 11.

A noviszdai terménytőzsde hivatalos jegyzései december 21-én: Szerémi buza 77 kg. 2^o/o Sid vidék kínálat 1450, árpa sze émi 67-68 kg. Ruma vidéki kötes 1100, bánáti új tengeri becskereki paritásban január k3 és 1085, bánáti új tengeri becs rekli paritás január exek. kötés 1100, szerémi új tengeri India január kötés 1115, nullás liast zsákkal ab Bácska kötés 1950, fő-öliszt zsákkal ab Bácska kötés 180, kenyérliszt zsákkal ab Bácska kötés 1720, kenyér liast zsák nélkül ab Noviszd kötés 1645. **Irányzat szilárd.**

SPORT.

Rovavezető: Nemes Károly

Örökké emlékezetes lesz a NAK tegnapi karácsonyestjének lefolyása azoknak, kik azon jelen voltak. Bárán állíthatjuk, hogy minden baccsal egyesületet felülmutat a NAK azzal a teljesítménnyel, melyet játékosainak és a klub hű tagjaiknak ezen az estén nyújtott. 40 játékos ajándékozott meg a NAK különböző ajándékokkal, melyek közül különösen az első csapat tagjainak adottak voltak imponálóak. Az ünnepséget Kádics társelnök nyitotta meg szerb nyelven mondott beszédével, melyben nagyon helyesen rámutatott arra, hogy a sportot csak úgy nevelhetjük nagyra, ha kikapcsolunk belőle minden politikai kérdést. Utána Havas elnök magasszárnyalású beszéde következett az egyesület tevékenységéről és céljairól. Ezután Nemes emlékezett meg az elmúlt szezoni munkásairól. Nagyfejed, a NAK tizenkétéves pályafutását rajzolta elének rövid, de tömör ismeretével. Ezután az ajándékok átnyújtása a játékosok folytonos ünneplése közbe ment végbe. Majd Nemes nyújtotta át a vezetőségnek és Sipos sportkapitánynak a játékosok ajándékát. Ezt követte az est vígabb része, mely a 11 óráig nem fogytak ki a rögtönzött kabarészámok.

A kedvező időjárás ismét kicsalja téli odujából a szundikáló footballmedvét. És ha vasarnapig az időjárás vissza nem zavarja, úgy a J. Makkabi és az OSKV barátságos mérkőzést tartanak.

A NAK következő játékosai karácsonyi ajándékukat Nemesnél minden időben átvehetik: Ökrész, Zimmer, Szentí, Csergő, Hauser, Vermes és Nedelykovics.

Egy svéd sportlap pályázatot írt ki azon célból, hogy a közönség döntse el, melyik a világ legjejtettebb sportja. Az 5000 svéd koronás díjért igen sok pályázó jelentkezett. A legtöbb szavazatot kapta az autó, kerékpár, football, könnyű atletika és az uszás. A legérdekesebb azonban mégis az az egy szavazat volt, amelyet a táncra adtak le. Rendkívüli nyomtatékos adatokkal bizonyítja a szavazó, hogy a tánc épen olyan sport, mint akár a korcsolya, a tenisz, vagy az uszás és annyira elterjedt, hogy minden emberi faj kultiválja és ezért a szenvedélyen alapuló sportot szokásnak minősítik. Az eset valóban érdekes és ha a táncot tényleg a sportok közé sorozzák, úgy ennek a pályázónak kell itélni a díjat. Legyünk elkészülve tehát, hogy a legközelebbi olimpiá-

Osztrák panaszok a soproni népszavazás miatt

Bécs, december 21. A „Délbácska“ bécsi szerkesztője ma felkereste Josef Rauhofer udvari tanácsost, a Burgenlandi keresztényszocialista párt elnökét, aki a népszavazási bizottságban teljhatalmu mandátummal képviselte az osztrák kormányt. Az osztrák népszavazási delegátusok tudvalevőleg közvetlenül a népszavazás előestéjén kormányuk felhívására elutaztak Sopronból és nem vettek részt a népszavazás ellenőrzésében. Ennek okául azt hozták föl, hogy Magyarország megengedhetetlen agitációt folytatott. Munkatársunk előtt Rauhofer udvari tanácsos az osztrákok hirtelen visszavonulásának okairól a következőket mondotta:

Már mikor Sopronba érkezünk, — kezdi Rauhofer — azt a benyomást nyertük, hogy az entente territorium semmiben sem különbözik a magyar közigazgatási területektől. Hivataloskodásunk első napján elének terjesztettük a népszavazási lajstromokat, azonban csak Ivaldi olasz ezredes külföldi engedélye volt szükséges, hogy ezekről a listákról másolatokat készíthessünk. Mikor másnap a népszavazási helyiségben megjelentünk, a bizottság elnöke, egy francia ezredes felzáróított bennünket, hogy vizsgáljuk meg a népszavazási lajstromokat. Arra a megjegyzésünkre, hogy a helyszínen ez a vizsgálat lehetetlen, mert mi itt idegenek vagyunk és az embereket nem ismerjük, vállalt vonogatta. Mi azt feleltük neki, hogy csak akkor alapíthatjuk meg a lajstromok helyességét, ha az egyes házakban személyes vizsgálatokat ejthetünk. Erre a francia tiszt azt felelte, hogy neki nincs ellenvétele, azonban előbb meg kell egyeznünk a magyar delegátusokkal és arról lehet szó, hogy „stich“ próbákat tarthassunk, ezt is csak entente tiszt felügyelete alatt. Ezzel szemben mi nem titkoltuk el véleményünket, hogy így a listák helyességének megállapítása lehetetlen.

Két nap múlva több nagyobb házat megvizsgáltunk és megállapítottuk a már ismert hamisításokat, amelyekkel nyugodt lelkiismerettel általában ötven százalékra becsülhetünk. Ekkor került nyilvánosságra, hogy december 14-én megejék a népszavazást. Ekkor még egy-egy napos reklamációa terminust engedélyeztek, de már 12-este hat órakor kijelentették, hogy a felülvizsgálásnak vége van. Szó sincs róla, hogy ugyanolyan jogaluk lettek volna, mint a magyaroknak. A listákat a magyar hatóságok készítették és egész ott tartózkodásunk alatt a seimeczi dlákok féktelen propagandát folytattak. Minden tekeria nélkül felügyelet alá helyeztek és minden munkánkban akadályoztak. A tábornoki bizottság nekünk ellenben azt sem engedte meg, hogy Sopronban berendezzük szükséges irodánkat megfelelő munka is lehetetlen volt. A népsza-

vazási területen való jelenlétünk csak avval az egyeilen pozitív eredménnyel járt, hogy számos szabálytalanságot bebizonyíthatunk és megállapíthatunk azt is, hogy az egész magyar közigazgatási apparátus csak azon dolgozott, hogy a népszavazás a magyarok javára dőljön el. Thurner dr. soproni polgármester válogatás nélkül kiállított szavazási igazolványokat olyan egyének részére akikről köztudomású volt, hogy osztrák ellenesek. Mikor felvették a kérdést, vajon a jelentő hivatal működik-e és Thurner polgármester listát valószínűsítően alapulnak-e, Schindler soproni alpolgármester azt felelte, hogy ő az első bizottságban Magyarország képviselője és így kijelentheti, hogy a jelentő hivatal működik azonban a felek elmulasztják lakás változásukat bejelenteni. Ez az állítás helytelen, mert a felek, a magyarok, minden további nélkül megkapják szavazási igazolványaikat a német-érzelműek azonban kénytelenek voltak ajtóro ajtóra vándorolni és azután minden igazolvány nélkül elküldték őket.

A vidéki falvakban az utolsó pillanatig megmaradt a magyar katonaság, ami a népszerűség hangulatát igen befolyásolta. A magyarok maguk a népszavazást formálításnak tartják és azt hiszik, hogy az olaszok Sopront és környékét már a velencei egyezményben visszaadták nekik. A hangulat a népszavazási területen olyan hogy ha csak félígmeddig biztosítva lett volna a vélemény szabadság, úgy Németausztria sikere kétségtelen lett volna. A tábornoki bizottság védelme alatt, azonban a magyarok összes jogaik birtokában maradtak, míg az osztrák delegátusoknak még a jelenléti jogát is alig akarták megengedni. Tiszta dolog tehát, hogy ez által a velencei egyezményben biztosított egyenjogúság nem volt meg. Magyarország az egyezményt megszegte és Ausztriát sem köti már az. Németausztria ismét szabad kezét nyert és a saint germaini és trianoni békeszerződések értelmében követelnie kell az egész Burgenlandnak, Sopronnak és környékének átadását is.

Rauhofer delegátus kijelentésével csak a népszavazás eredménye miatt érzett bosszúság és lehangoltság megnyilatkozása. Kizárt dolog azonban, hogy az entente megsemmisítse a soproni népszavazást, amelyből Ausztria csak utolsó percben, mikor látta, hogy a győzelemre semmi kilátása sincsen, vonult vissza. A soproni népszavazáson a szavazásra jogosultaknak mintegy nyolcvan százaléka szavazott, és a további husz százalék, ha mindnyájan is Ausztriára szavaztak volna, nem változtatott volna a szavazás végeredményén, mely Sopron és környékének sorsát Magyarország javára döntötte el.

Szemere Pál.

SZINHÁZ—MOZI.

A külföldi orfeumok legismertebb arisztái adtak találkozót egymásnak e hónapban az Amerikai Bar színpadján. A műsor minden száma más-más ország képviselője. Puffke és Paffke népszerű angol komikus szám, a 2 Thulweys Németországot képviseli Harry René és Paule olaszok, a 2 Fleith bajor, Alaska sokáig volt dédelgetett kedvence a párisi operának. A színház e havi műsora egyelőre vezet az SHS államban.

Harry Piel bámulatos mutatványainak tapsai máttól kezdve az Apollo közönsége. A kiváló filmművész legjobb alakítása a Küzdelem az örökségért című film. Az Apollo-mozi igazgatósága igazl ünnepl darabbal kedveskedett közönségének a karácsonyi ünnepek alkalmával. Harry Piel legjobb alakítását adja ebben a filmben, amely úgy művészi kivitelénél, mint pazar rendezésénél fogva biztosítja a táblás házakat. Az első részt 22-25 ig, a második részt 26-28 ig mutatja be az Apollo.

Felcél szerkesztő: Dr. Sziesák Rozs. Kiadótulajdonos: Páth Ferenc és társai.

szon a táncoló világbajnokságot valamelyik párisi gavalér, vagy amerikai steppelő néger nyeri el.

A J. Makkabi tánckursusának bemutatója ma délután fél 6 órakor van az Amerikai Bar helyiségében. A kursusra a beiratkozások is ott eszközölhetők. Érdeklődők forduljanak Popper István vagy Nemes Károlyhoz.

Felhívás Kratz, Schwem, Miskolci, Molnár, Vitasek, Dudás, Sevcics, Száraz, Tart, Ecet, Draut játékosok sziveskedjenek e hó 23-án (pénteken) este az Elit kávéházban megjelenni a Makkabi—Vojvodina matche megtartása végett megbeszélni. Stepan Kovacevics, csapatkapitány.

Az ujvidéki sporthirlap karácsonyi száma csütörtökön reggel jelenik meg nyolcz oldal terjedelemben. Sportcikkeit és egyéb közleményeit a legjobb tollú noviszdai írók és hírlapírók írták. Ára 8 korona.

A szociálpolitikai miniszterium statisztikája szerint jelenleg van Jugoszláviában: 307 szokolegyesület, 182 footballklub, 56 vadászegylet, 4 turista-, 12 atletikai- és 12 lovaregylet.

Apró hirdetések.

RETORTA FASZÉN leg-
primább minőségben va-
gonrakományként kapha-
tó Hubert Lajosnál Novi-
sad, Zelenička ulica 17.
a TESLICI IPARMŰVEK
vojvodinai és szerémségi
vezérképviselője. 5-12

Kisegítő SZOLGA azon-
nali beépítésre kerestetik.
Cím a kiadóban. 2080

IZLÉSES NYOMTAT-
VÁNYOKAT készít Novi-
sádon a Gutenbergkönyv-
nyomda, Szabadság-tér 1.

Megérkeztek az ünnepekre

Füge, Szilva, Dió, Mogyoró, Ka-
rolin rizs, Mustár, Muszka- és
Kelettengeri hering, Mák, Cukor
(kocka-süveg-kristály), Aissi olaj,
Tea, Liquer, Cognac, Tea rum,
Szerémi ürmös. Elsőrangú minő-
ség, kitűnő jó áru.

JUTÁNYOS ÁRAK!

Siessen szükségletét beszerezni,
míg a készlet tart: 2081-1-3

Manojlovics Jován-nál,

Kralj Petra-ül. 20. Novisad.

Három szoba butor

ebédlő, hálószoba, nappalszoba és konyha-
berendezés, továbbá 2061-1-2

szép üzleti portál

2 nagy pult üveglappal, fiókokkal, 2 nagy
pult keményfalappal, fiókokkal, 2 kis pult
keményfalappal, fiókokkal, 1 Wertheim pénz-
szekrény Wiese gyártmányú jutányos áron
eladó. Érdeklődni lehet LÖWINGER divat-
áruháznál Novisad, Péter király (Fő)-u. 19

KERESI?

szükségtelen, amilyen izléses nyakkendő öhajt,
1975

MEGTALÁLJA

Fuchs Györgynél Kralj Alex. ul.

43. sz. (Régi magyar gimn. ép.) kínél e héten

Nyakkendő hét van!

RÉGI festményeket
RÉGI fegyvereket
RÉGI igazi antik-tárgyakat
RÉGI történelmi fontosságú tárgyakat
RÉGI arany, ezüst, bronz és porcellánt vesz

AMERIKAI ÁRUHÁZ

2011-2-12 Novisad, Kralj Alexandra-utca 52. sz. alatt

**Állami Osztálysorsjáték
3. SOROZAT.**

100.000 sorsjegyből 50.000 nyeremény.
Minden második sorsjegy nyer. Leg-
nagyobb nyeremény a legszerencsésebb
esetben

4.000.000 korona

A nyeremények minden levonás nél-
kül fizettetnek ki.

Az I. osztály húzása már jan. 2-án és 3-án

A sorsjegyek ára osztályonként (5 osztály):

Egész sorsjegy	48 dinár
Fél	24
Negyed	12
Nyolcad	6

Vegye meg sorsjegyét

azonnal Felvilágosítást mindenkinek
ingyen ad a főelárúító Novisadon:

VOJVODINA BANK r. t.

Telefon 240. 2071

HÁZ vagy TELEK

kerestetik Novisadon, ahol 8 m széles,
18-20 m. hosszú műhelyt építhetnek, a
ház lehet régi, lakókkal is, villamos ut-
cákhoz közel előnyben. Telek szélessé-
gét, hosszát és utolsó ár megjelöléssel
leadandó „FUCHS” Nemzetközi Hírlap-
és Hirdető Irodában, Kralj Petra-ül. 13.
2062-2-3

„Vaskereszt” és „arany”

zseblámpa elemek, hüvelyek, lámpácskák
nagyban és kicserélhető KRAUSZ
MIKLOS-nál Novisad, Futaki-utca 22. sz.

Eladó negyed hold szőlőföld

házzal együtt, áll két szoba, konyha és
összes melléképítményekkel, lakás azonnal
átvehető. — Darányi-telep 131. szám.

Harisnyákban, keztyükben

kötött kabátokban és trikó árukban a legol-
csóbb bevásárlási forrás **KLEIN JENŐ,**
Novisad, Jevrejska (Rákóczi)-utca 13. szám.



1757



KÉRJEN
MINDENÜTT
GYERMEK-TÁPLISZTET

1 doboz ára 36

Legjobb táplálék csecsemőknek.

Rendkívül hathatós szer gyomor-
beteg, lábbadozók és különö-
sen minden korú rosszul tápláltak
és gyenge-alkatúak részére.

KAPHATÓ MINDENÜTT!

„SALUBRA” Vegyi-Tápszergár R. T.

ZAGREB

Boskovjeva ul. 23. Telefon 17-91

Gyar: NOVA GRADIŠKA

TEA

a leghiresebb, moszkvai „Popov
N. és Sz. Testvérek” cégtől meg-
érkezett. Főraktár: 2086-1-3

V. Kolarski, Novisad.

Szállítási- és fuvarozási vállalat
KRUMESZ P.
Újvidék Futaki utca 82.
szám alatt. Elvált hely-
béli és vidéki áru fuvarozá-
sát és áruberakározást.
Telefon: 170.

Két családi lakóház építésére alkalmas telket
vetelre keresek. — Cím:
„FUCHS” Hírlap és Hirdetési Vállalat
Novisad, Kralj Petar ul. 13
2084
1-2

SZLÁVY OSZKÁR

Vas, szerszám és konyhaberendezések kereskedése.

Kocsz és kovácsszén lerakat.

Sombor, Fő-utca. Telefon-szám 15.

1970
4-8

Nyomatott a „Gutenberg” könyvnyomdában, Novisad (Szabadság-tér 1.) II. udvar.